

**Zeitschrift:** Annales fribourgeoises  
**Herausgeber:** Société d'histoire du canton de Fribourg  
**Band:** 32 (1944)  
**Heft:** 3-4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

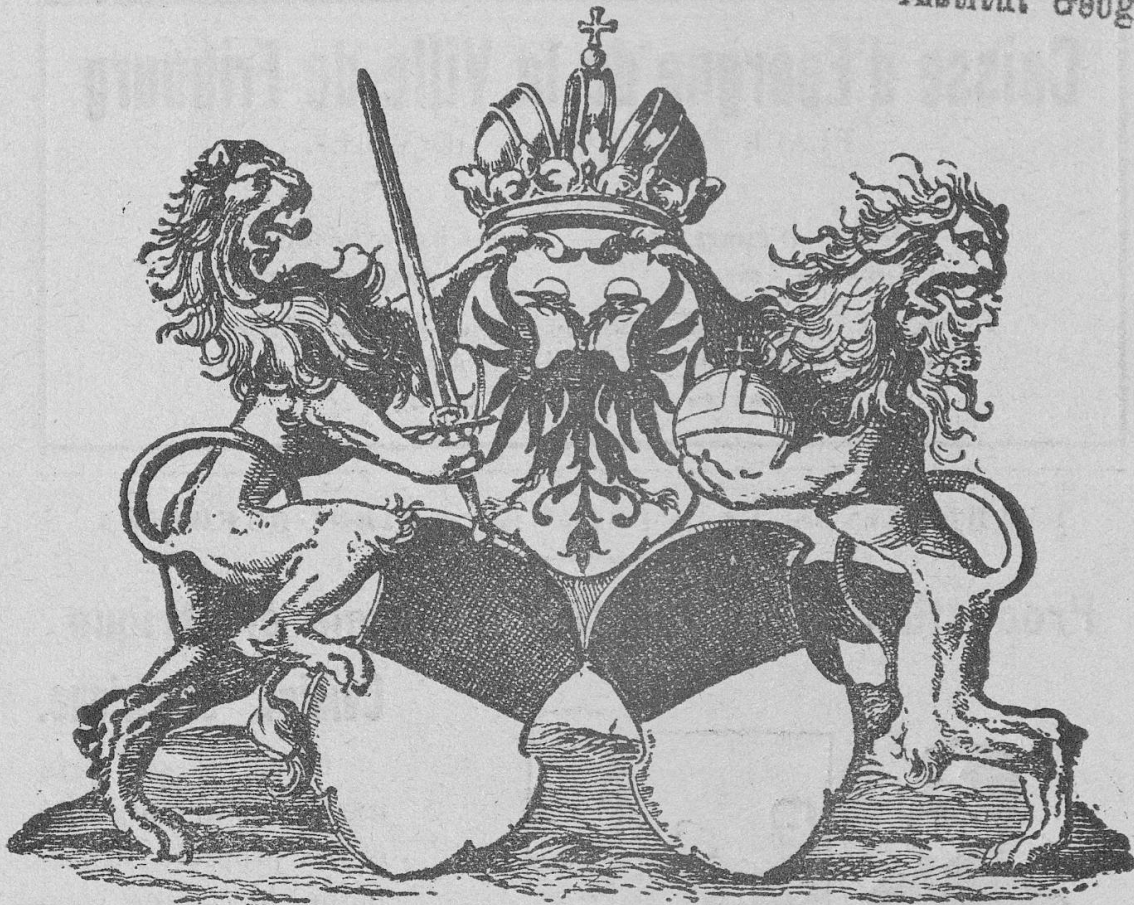
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



XXXII<sup>me</sup> ANNÉE

N° 3-4

MAI-AOUT 1944

# ANNALES FRIBOURGEOISES

ORGANE OFFICIEL DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE  
DU CANTON DE FRIBOURG

PARAISSANT TOUS LES DEUX MOIS

## SOMMAIRE

Pages

- 65 Du nouveau sur Pierre-Nicolas Chenaux, l'affaire  
de Sautaux (*suite et fin*) . . . . . PIERRE DE ZURICH.  
84 Montsalvan, une famille et son château (*suite et fin*) HENRI NÆF.  
96 Ouvrage à vendre.

*Rédaction et administration :*

M. GEORGES CORPATAUX Archives d'Etat, Fribourg  
(Compte de chèques postaux II a 909)

Cotisation et abonnement. . Fr. 7.—  
Le numéro isolé . . . . » 1.50

**Expédition :**  
IMPRIMERIE FRAGNIÈRE FRÈRES  
FRIBOURG

# Caisse d'Épargne de la Ville de Fribourg

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

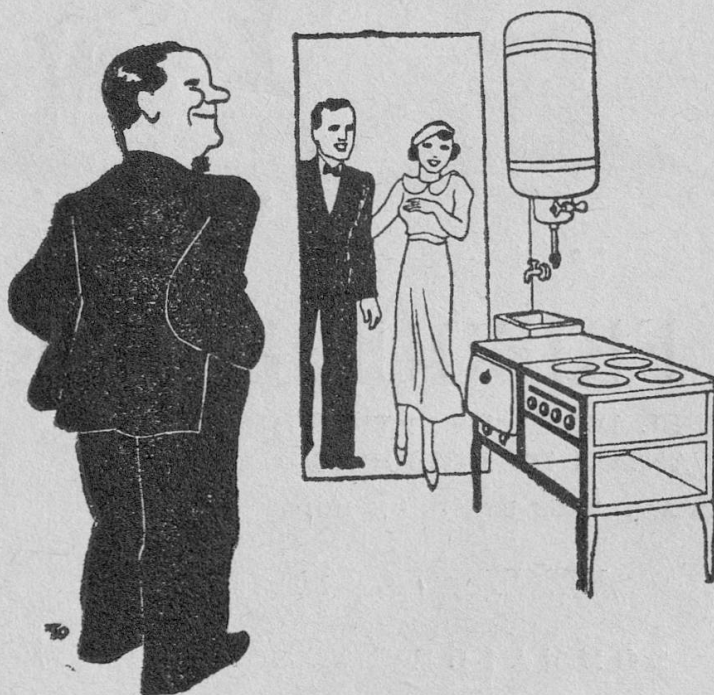
Dépôts d'épargne — Prêts hypothécaires  
Bons de caisse sur nantissement

Favorisez la Caisse d'Épargne de la Ville de Fribourg,  
les trois quarts de ses bénéfices sont versés à des  
œuvres scolaires de la Cité.

## ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES

### Production et distribution d'énergie électrique

#### Cuisine électrique.



Grâce à ses prix modiques, sa simplicité et sa propreté hygiénique, la cuisine électrique est appelée à prendre un développement universel, surtout dans les foyers où reste en honneur la succulente et savoureuse cuisine fribourgeoise.

Tous devis et renseignements sont fournis gratuitement par les Entreprises électriques fribourgeoises.

# FOIRE AUX PROVISIONS FRIBOURG

expose et vend les produits de son sol et de son artisanat

Chaque année à Fribourg

Fin sept./début oct.

---

La « **ZURICH** »  
COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES  
contre LES ACCIDENTS ET LA RESPONSABILITÉ CIVILE  
à Zurich

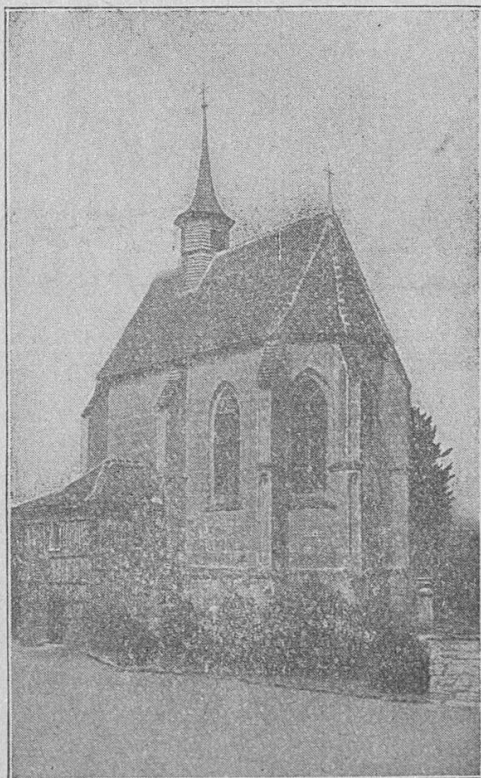
conclut aux conditions les plus avantageuses :  
LES ASSURANCES INDIVIDUELLES CONTRE LES ACCIDENTS  
LES ASSURANCES COLLECTIVES DE TOUS GENRES  
LES ASSURANCES DE RESPONSABILITÉ CIVILE  
TOUTES LES ASSURANCES D'AUTOMOBILES

AGENCE GÉNÉRALE :  
**Xavier THALMANN**  
Rue de Romont, FRIBOURG

INSPECTEUR : pour le Canton de Fribourg  
**LOUIS VIGNOLA**  
FRIBOURG

---

**S. GLASSON, BULLE**  
PHOTOGRAPHE-PAYSAGISTE



TOUS TRAVAUX CONCERNANT  
LA PHOTOGRAPHIE

---

**Banque Populaire de la Gruyère**  
**BULLE**

---

Fondée en 1854

Capital Fr. 1 000 000.—

Garde de titres; location de casiers dans la chambre forte  
Gérance de fortune

Achats et ventes de valeurs — Renseignements financiers

# LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ

RUE DE ROMONT.  
FRIBOURG

LITTÉRATURE GÉNÉRALE  
NOUVEAUTÉ-THÉOLOGIE  
DROIT —:— SCIENCE

RÉPARATION DE PLUMES RÉSERVOIR

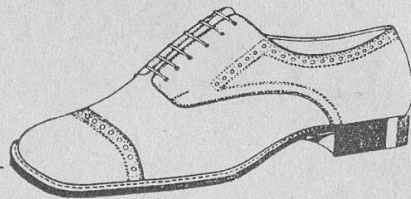
LE CHOIX

DES PÈRES

MARQUES



CHEZ



CHAUSSURES  
DOSSEN BACH  
MAISON DE CONFIANCE  
FONDÉE EN 1881



## AVIS AUX PROPRIÉTAIRES

Si vous avez un travail pressant de charpente ou de menuiserie, confiez-le au « Service rapide »

**WINCKLER & CIE. S.A., FRIBOURG**

Propriétaires!

**LE GAZ** pour la cuisson  
pour le chauffe-eau

est indispensable dans un appartement

Téléphone 2 30 35